

KARBANTARTÁSI KERETSZERZŐDÉS

amely létrejött

egyrészt a **Fővárosi Vízművek Zártkörűen Működő Részvénytársaság (Fővárosi Vízművek Zrt.)** (székhely: 1134 Budapest, Váci út 23-27.; cégjegyzékszám: 01-10-042451; adószám: 10898824-2-44; képviseli: Csömyei Géza Üzemeltetési Igazgató és Faur Szilvia Települési Szennyvízágazat Üzemeltetési Osztály Osztályvezető mint megrendelő, a továbbiakban mint a „Megrendelő”,

másrészt a(z) **SUEZ Water Technologies & Solutions Hungary Kft** (székhely: 2800 Oroszlány Bláthy Ottó u. 4; cégjegyzékszám: 11-09-009902; adószám: 13225007-2-11; képviseli: Kárpáti Zoltán.) mint vállalkozó, a továbbiakban mint a „Vállalkozó”

– a Megrendelő és a Vállalkozó a továbbiakban külön-külön úgy is mint „Fél”, vagy együttes említés esetén a „Felek” – között, az alúírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint:

1./ A szerződés tárgya

A Megrendelő a jelen karbantartási keretszerződésben és annak mellékleteiben (a továbbiakban mint a „Keretszerződés”), továbbá a Keretszerződésben meghatározott összeghatáron belül a Keretszerződés mellékletében rögzített formában és tartalommal létrejövő egyedi karbantartási szerződésekben (a továbbiakban mint az „Egyedi Megrendelések”) foglaltak, továbbá a Megrendelő igényei szerint megrendeli, Vállalkozó pedig elvállalja a szerviz terv (a továbbiakban mint a „Berendezés”) szerinti alábbi tevékenységeket az 1. melléklet szerint:

- negyedéves 1 napos / 1 fő szerviz tevékenységet
- 1 havi 5 napos / 2 fő szerviz tevékenységet
- vészhelyzeti kihívást
- Insight távfelügyeletet
- vegyszereket

A Vállalkozó kijelenti és felel azért, hogy a Keretszerződés megkötése előtt mint szakvállalat saját felelősségére megvizsgálta a feladatot, és meggyőződött a munkavégzést, a szerződéses összeget és a határidők betartását befolyásoló összes körülményről.

A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Keretszerződésben, valamint az Egyedi Megrendelésekben meghatározott feladatok szerződésszerű teljesítéséhez a Megrendelőnek kiemelt érdeke fűződik.

A Keretszerződés, valamint az Egyedi Megrendelések szerinti szolgáltatás teljesítése során a Vállalkozó előtt ismert az a körülmény, hogy a Megrendelő tevékenységének ellátásában a szolgáltatás késedelmes vagy hibás teljesítése, illetve a teljesítés elmaradása súlyos fennakadásokat és károkat okozhat, ezért vállalja, hogy a Keretszerződés, valamint az Egyedi Megrendelések teljesítése során kellő gondossággal jár el.

2./ A Keretszerződés részét képező további dokumentumok

A Felek megállapodnak, hogy az alábbi dokumentumok a Keretszerződés és az Egyedi Megrendelések elválaszthatatlan részét képezik:

- 1. számú melléklet: A Szerződés tárgyának részletes meghatározása, ajánlat
- 2. számú melléklet: Egyedi Megrendelések mintája
- Környezetvédelmi melléklet a Megrendelő honlapján
- Munkavédelmi, munkaegészségügyi és tűzvédelmi melléklet a Megrendelő honlapján
- Etikai normák kivonata a Megrendelő honlapján
- Ivóvíz-biztonsági követelmények a Megrendelő honlapján
- Szennyvíz-biztonsági követelmények a Megrendelő honlapján

A Vállalkozó nyilatkozik arról, hogy állandó internet-hozzáféréssel rendelkezik. A Vállalkozó kifejezetten kijelenti, hogy a fentebb felsorolt, a Megrendelő honlapján¹ közzétett nyilvános információk alatt elérhető, kötelező érvényű előírásokat tartalmazó mellékleteket a szerződésalkötést megelőzően részleteiben megismerte, ezeket kellő körültekintést és mérlegelést követően a Keretszerződés részeként elfogadta és a Keretszerződést ezek ismeretében köti.

A Vállalkozó azt is kijelenti, hogy a kötelező érvényű mellékletek vonatkozásában kifejezetten ezen tájékoztatási módot választja, és e dokumentumok egyéb módon történő átadását, illetve megküldését nem igényli.

A kötelező előírásokat tartalmazó mellékleteknek a Keretszerződés hatálya alatt bekövetkező változásairól a Megrendelő értesíti a Vállalkozót, és amennyiben az azokról történő tudomásszerzést követő 15 napon belül a Vállalkozó a módosítások elfogadása ellen írásban nem tiltakozik, e ráutaló magatartásnak minősülő elfogadással a módosított tartalmú rendelkezések a határidő lejártát követő napon a Keretszerződés részévé válnak.

3./ Az Egyedi Megrendelések teljesítése, határidők

- a) A munkakezdés időpontja: Az Egyedi Megrendelésben meghatározott időpont.
- b) Részletelési határidő és a részletelés műszaki tartalma (ha van): A Felek az Egyedi Megrendelésben határozzák meg.
- c) Befejezési időpont: Az Egyedi Megrendelésben meghatározott időpont.

Valamennyi határidő kötbérterhes határidő. A Vállalkozó köteles a Megrendelő által az adott feladat elvégzésére megállapított határidőket betartani, ellenkező esetben a Megrendelő jogosult a Keretszerződésben és az Egyedi Megrendelésben körülírt jogkövetkezményeket alkalmazni a Vállalkozóval szemben.

A Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozó teljesítése akkor tekinthető szerződésszerűnek, ha az Egyedi Megrendelés tárgyát képező karbantartási, illetve szükség szerinti hibaelhárítási feladatait határidőben, maradéktalanul, a Keretszerződésben és az Egyedi Megrendelésben, valamint a Megrendelő által meghatározott elvárásoknak megfelelően teljesíti.

4./ A Keretszerződés és az Egyedi Megrendelések tárgyának teljesítésére vonatkozó egyéb előírások

A Megrendelő az Egyedi Megrendelések teljesítése során az előre egyeztetett időpontban és időtartamra biztosítja a Vállalkozó munkavégzésének feltételeit, ennek keretében a Vállalkozó munkatársának saját gépkocsival a gyár, üzem területére történő belépését és onnan való távozását, valamint a munkavégzéshez szükséges szerszámok, műszerek, anyagok és alkatrészek be- és kiszállítását, valamint a Berendezéshez való hozzáférést, és a szükség szerinti energiaellátást.

A Vállalkozó az Egyedi Megrendelések teljesítése során, amennyiben a karbantartási munkákon kívül olyan meghibásodást tapasztal, mely a Berendezés üzemeltetését gátolná, a hiba megállapítását követő 3 munkanapon belül írásban árajánlatot ad a Megrendelő részére a hiba kijavítására.

A hibajavítási árajánlatnak minimálisan ki kell térnie a következőkre: kiszállási díj nettó összege, hibajavítás nettó óradíja, hibajavítás időtartama, a beépítendő anyagok pontos megnevezése, darabszáma, nettó egységára és összesen értéke..

A Megrendelő a Vállalkozó árajánlatának elfogadása esetén írásban értesíti a Vállalkozót, aki a megrendeléstől számított 2 napon belül köteles a hibajavítást megkezdeni és a meghibásodást folyamatos munkavégzéssel elhárítani.

Amennyiben a hibás alkatrész javítható, a Vállalkozó a helyszínen megjavítja, és a Berendezést üzemképesen átadja a Megrendelőnek. Amennyiben a hibás alkatrész nem javítható, a Vállalkozó köteles az alkatrészt beszerezni és azt beépítve, a Berendezést üzemképesen átadni a Megrendelőnek. A Vállalkozó kötelezettséget vállal továbbá arra, hogy a hibaelhárítás során szükséges alkatrészek vonatkozásában a javítások teljesítése során a hibajavítás előírt határidejét alkatrész-hiányra hivatkozással sem lépi túl, az alkatrészek beszerzését úgy tartozik megszervezni, hogy a hibák gyors kiküszöbölését ne akadályozza.

¹ http://vizmuvek.hu/hu/fovarosi-vizmuvek/tarsasagi-informaciok/tenderek/allaltanos_szerzodeses_feltetelek_es_kotelezo_ervenyu_mellekletek

SAJÁT PÉLDÁNYA

A Vállalkozó vállalja, hogy az Egyedi Megrendelések teljesítése során az elvégzett karbantartási, illetve hibaelhárítási feladatokról munkalapot állít ki, melynek egy példányát a Megrendelő részére a feladatok elvégzését követően átadja. A Felek rögzítik, hogy ezen munkalap nem minősül teljesítésigazolásnak.

A Vállalkozó a munkalapon az alábbi adatokat köteles minimálisan feltüntetni: Megrendelő neve, címe, az Egyedi Megrendelés SAP DMS és/vagy SAP SRM azonosítója, Berendezés típusa és gyári száma, munka leírása, felhasznált eszközök, anyagok, alkatrészek, karbantartás, illetve hibajavítás kezdő és záró dátuma, Vállalkozó cégszerű aláírása.

A Vállalkozó kijelenti, hogy az általa vállalt feladatok teljesítéséhez szükséges valamennyi hatósági- és egyéb engedéllyel rendelkezik, és azokkal a Keretszerződés és az Egyedi Megrendelések hatálya alatt folyamatosan rendelkezni fog. A Vállalkozó köteles minden további engedélyt és hozzájárulást megszerezni, ami a tevékenység megkezdéséhez, illetve elvégzéséhez szükséges.

A Vállalkozó kijelenti, hogy mint a Keretszerződés és az Egyedi Megrendelések teljesítéséhez kellő szakismerettel és tapasztalattal rendelkező cég, birtokában van a karbantartási, illetve hibajavítási feladathoz szükséges tudásnak, szakembernek és eszköznek, továbbá, hogy Magyarországon jogosult a Berendezés karbantartására, illetve javítására. A Vállalkozó vállalja továbbá, hogy a feladatok végzése során kizárólag az előírt képesítéssel és szaktudással rendelkező, a gyártó cég által felkészített szerviz szakembereket foglalkoztat, gondoskodik a szakemberek munkájának irányításáról, ellenőrzéséről, valamint koordinálásáról.

A Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a Keretszerződésben és az Egyedi Megrendelésekben vállalt feladatait a vonatkozó jogszabályoknak, valamennyi Magyarországon érvényes szabványnak és műszaki előírásnak megfelelően, ezek hiányában a kialakult szakmai követelmények és gyakorlat alapján, I. osztályú minőségben, valamint a feladatokra vonatkozó gyári előírások és gyártói utasítások figyelembe vételével végzi el.

A Vállalkozó kötelezettséget vállal a szolgáltatás teljességéért és hiánytalanságáért, különösen azon tételek esetében, amelyek a Keretszerződés és az Egyedi Megrendelések részét képező dokumentumokban nem kerültek előírásra, azonban a szakmai szokások és a technika mai állása szerint hozzátartoznak a szerződéses feladatai és kötelezettségei teljes körű teljesítéséhez.

A Vállalkozó a tevékenysége végrehajtása során javaslatot tehet a Megrendelő számára közreműködő igénybevételére azzal, hogy a Vállalkozó közreműködőt kizárólag a Megrendelő előzetes írásbeli jóváhagyásával vehet igénybe. A Vállalkozó a jogosan igénybe vett alvállalkozóért, egyéb közreműködőért úgy felel, mintha a tevékenységet maga végezte volna, közreműködő jogosulatlan igénybevétele esetén pedig felelős minden olyan kárért is, amely anélkül nem következett volna be.

A Vállalkozó a feladatait a Keretszerződés és az Egyedi Megrendelések tárgya szerinti tevékenységet üzletszerűen végző személytől elvárható fokozott gondossággal és magas szakmai színvonalon, a Megrendelő utasításai szerint és érdekeinek megfelelően, a gazdaságossági követelményekre is tekintettel köteles teljesíteni.

A Vállalkozó a Megrendelő utasításától csak akkor térhet el, ha megváltozott körülmények miatt ezt a Megrendelő érdeke megköveteli, és a Megrendelő előzetes értesítésére már nincsen lehetőség; ilyen esetben a Megrendelőt haladéktalanul értesíteni kell.

A Megrendelő célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasítása esetén a Vállalkozó köteles erről a Megrendelőt haladéktalanul, lehetőség szerint írásban értesíteni és észrevételét szakmailag megindokolni. Amennyiben a Megrendelő utasításához a Vállalkozó figyelmeztetése ellenére is ragaszkodik, az utasításból eredő károk őt terhelik, azonban a figyelmeztetés elmulasztásából eredő kárért a Vállalkozó a felelős.

5.1 A karbantartási díj

A Vállalkozó a Keretszerződésben és az Egyedi Megrendelésekben meghatározott feladatai szerződésszerű teljesítéséért a Keretszerződés 1. számú mellékletében meghatározottak alapján, az Egyedi Megrendelésben meghatározott összegű karbantartási díjra jogosult.

A karbantartási díj a karbantartáshoz felhasznált fogyóanyagok díját tartalmazza. A Felek fogyóanyagoknak tekintik a Berendezés működéséhez szükséges olyan segédanyagokat, tartozékokat, esetleges

alkatrészeket, amelyek várható élettartama a Berendezés élettartamával nem összemérhető, vagy a minőségi és mennyiségi paramétereit előre meghatározhatóan rövid ideig tartják meg, illetve a gyártók által javasolt időközönként a betöltött funkciók miatt cserére szorulnak.

A karbantartási díj nem foglalja magában a hibaelhárítási munkák díját, melyről a Vállalkozó külön árajánlatot ad és a Megrendelő azt annak elfogadásával külön rendeli meg. A hibaelhárítás díja a karbantartási díjjal együtt kerül leszámításra.

A Vállalkozó kijelenti, hogy a karbantartási díj – a fentiek figyelembevételével – tartalmazza valamennyi szerződéses feladát ellenértékét, az adminisztratív munkáknak az ellenértékét, a kötelező adókat és minden olyan költséget is, amely a Keretszerződésben és az Egyedi Megrendelésben rögzített szolgáltatás teljes körű teljesítéséhez szükséges, illetve azzal rendszerint együtt jár. A Vállalkozó a karbantartási díjon és a hibaelhárítás díján felül a Keretszerződésben és az Egyedi Megrendelésben vállalt feladatai ellátásával kapcsolatban semmilyen jogcímen többletköltséget nem érvényesíthet.

A Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozó a Keretszerződésben meghatározott árait a Keretszerződés hatálya alatt nem emeli.

A Felek megállapodnak abban, hogy az Egyedi Megrendelések összértéke a Keretszerződés irányadó célértékét, a nettó **22 000 000 Ft.**, azaz **nettó huszonkettőmillió forint** összeget (a továbbiakban mint a „Keretösszeg”) nem haladhatja meg. Vállalkozó a Keretszerződés aláírásával tudomásul veszi és elfogadja, hogy a Megrendelő nem köteles a Keretösszeg maradéktalan kimerítésére, e körben a Megrendelő indokolásra sem köteles. A Vállalkozó kijelenti, hogy ebben az esetben semmilyen jogcímen igényt nem támaszt a Megrendelő felé.

A Megrendelő előlegfizetést nem teljesít.

6./ Fizetési feltételek

A számla kiállításának alapja a Megrendelő által kiadott teljesítési igazolás, amelyet a Vállalkozó köteles a kiállított számla mellé csatolni.

A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a számlát a mindenkor adózási, illetve számviteli jogszabályoknak, továbbá a Megrendelő által meghatározott egyéb tartalmi és formai követelményeknek megfelelően köteles kiállítani. A számlának tartalmaznia kell a teljesítés időpontját, a fizetés módját és határidejét, az Egyedi Megrendelés SAP DMS és/vagy SAP SRM azonosítóját, ellenkező esetben a Megrendelő a számlát azonosíthatatlannak tekinti, és a Vállalkozónak kijavításra visszaküldi. A hibásan kiállított számlából eredő károkért a Vállalkozó teljes felelősséggel tartozik.

A Megrendelő a számla beérkezésétől számított 15 (tizenöt) napon belül köteles azt felülvizsgálni, és visszautasítás esetén a Vállalkozót erről írásban értesíteni. A Megrendelő a számlát a kézhezvételtől számított 30 (harminc) naptári napon belül, átutalással fizeti ki. A Felek megállapítják, hogy a számla fizetési határidejét a szabályszerűen és a megfelelő adatokkal kiállított számla kézhezvételétől számítják.

A fizetési határidő előtti fizetési teljesítés esetén a Vállalkozó engedményt ad az Egyedi Megrendelés szerinti teljesítés ellenértékéből. Ennek mértéke a fizetési határidő lejártát megelőző teljesítés esetén az előteljesítés minden tizedik naptári napja után 0,3%. A Megrendelő az engedménnyel csökkentett díjat utalja át. Az engedménnyel a Vállalkozó számlát módosító okiratot külön nem készít. A Vállalkozó által kiállítandó számlán a rövidebb fizetési határidőt és az ehhez tartozó engedmény mértékét köteles azonban feltüntetni.

A Megrendelő késedelmes fizetése esetében a Vállalkozó jogosult a Ptk-ban meghatározottak szerinti késedelmi kamatot felszámítani az elfogadott számla összege után a késedelmes napokra számítva. A Megrendelő nem köteles kamatot fizetni a vitatott vagy jóvá nem hagyott számlák összege után. A Vállalkozónak a Megrendelő fizetési késedelme esetén sincsen joga a munka felfüggesztésére vagy a Megrendelő más megrendeléseinek visszatartására.

7./ Jótállás, kártérítési felelősség

A Vállalkozó az Egyedi Megrendelések teljesítése során a beépített anyagok, alkatrészek vonatkozásában 6 hónap, a Megrendelésben meghatározott, az általa elvégzett munkák tekintetében 6 hónap jótállást vállal. A Vállalkozó ezen felül a vonatkozó jogszabályokban előírt időtartamú szavatosságot, illetve kötelező

alkalmassági időt vállalja. A jótállási időszak kezdete az Egyedi Megrendelésben meghatározott karbantartási, illetve hibaelhárítási feladatok igazolt elvégzésének napja. A jótállás, illetve a szavatosság időtartama alatt a Vállalkozó köteles saját költségén a hibák kijavítását annak tudomására jutását követően késedelem nélkül megkezdeni, és folyamatos munkavégzéssel a Megrendelő által előírt határidőn belül teljes egészében kijavítani. Ha a Vállalkozó a fenti határidőn belül a hibákat nem javítja ki, a Megrendelő jogosult a Vállalkozó egyidejű értesítése mellett a kijavítást a Vállalkozó költségére saját maga elvégezni, vagy azt harmadik személlyel elvégeztetni.

A Vállalkozó szavatossági felelőssége nem terjed ki villamos hálózat üzemzavarairól, szakszerűtlen kezelésből, beavatkozásból valamint tűz, robbanás és természeti csapásból eredő üzemzavarok esetére.

Amennyiben munkavégzés során a Vállalkozó tevékenységére visszavezethető okból a Megrendelőnek vagy harmadik személynek kára származik – függetlenül attól, hogy azok előre láthatóak voltak-e vagy sem –, a Vállalkozó köteles azt megtéríteni.

A Vállalkozó önálló felelősséggel tartozik a saját tevékenységi körébe eső cselekményekért és mulasztásokért. A Vállalkozó kártérítési felelőssége teljes, és a felmerült károk, továbbá az elmaradt vagyoni előny megtérítésére egyaránt kiterjed. Bármilyen nem szerződészerű teljesítés jogfenntartás nélküli elfogadása a Megrendelő részéről nem jelent joglemondást azon igényről vagy igényekről, amelyek a Megrendelőt a Vállalkozó szerződészegése következményeként megilletik.

A Vállalkozó köteles a Megrendelő helyett helyt állni és a Megrendelőt mentesíteni minden olyan veszteséggel, szankcióval, követeléssel, igénnyel és peres eljárással szemben, amelyek harmadik személynek okozott személyi sérülések és dologi károk, valamint az ezekre visszavezethető vagyoni károk következtében, vagy a szerződéses feladatok egyéb ok miatti nem szerződészerű teljesítésével kapcsolatban keletkeznek.

Ezen felelősség- és tartozásátvállalás alapján a Vállalkozó többek között köteles bármely esetleges bírságot, kártérítést és költséget a Megrendelő helyett a jogosult vagy a hatóság részére az esedékességekor megfizetni, vagy ha ezt már a Megrendelő megfizette, a Vállalkozónak a Megrendelővel szemben keletkezik azonnali megtérítési kötelezettsége. A Vállalkozó köteles továbbá minden tőle telhetőt megtenni annak érdekében, hogy az igénnyel fellépő személy vagy szervezet kizárólag a Vállalkozóval szemben érvényesítse igényét, így a Megrendelő általi perbehívás esetén köteles azt elfogadni, illetve a Megrendelő oldalán a perbe beavatkozóként belépni, és megtéríteni a Megrendelő ebből adódó összes költségét.

A jelen pontban foglalt kötelezettségek elmaradása a Vállalkozó részéről súlyos kötelezettségszegésnek minősül, és Megrendelő részéről bármely a Vállalkozó részére esedékes pénzfizetés visszatartását alapozza meg.

8./ Nem szerződészerű teljesítés, kötbérek

A Felek megállapodnak, hogy amennyiben a Vállalkozó az Egyedi Megrendelésben meghatározott kötelezettségeit olyan okból, amelyért felelős

- késedelmesen teljesíti, úgy a Megrendelő minden késedelemmel érintett eltelt hétre az Egyedi Megrendelésben meghatározott teljes nettó szállítási rész 0,1 %-ával, de legfeljebb az Egyedi Megrendelésben meghatározott nettó díj 10 %-ával megegyező összegű késedelmi kötbérre
- hibásan teljesíti, úgy a Megrendelő a hiba kiküszöböléséig terjedő időre a késedelmi kötbérrel megegyező mértékű hibás teljesítési kötbérre
- nem teljesíti, vagy az Egyedi Megrendelés teljesítése meghiúsul vagy ellehetetlenül olyan okból, amelyért a Vállalkozó felelős, illetve ha a Megrendelő a Vállalkozó más súlyos szerződészegése miatt felmondási vagy elállási jogát gyakorolja, úgy a Megrendelő az Egyedi Megrendelésben meghatározott teljes nettó karbantartási és/vagy hibaelhárítási díj 15 %-ával megegyező összegű meghiúsulási kötbérre

jogosult, kivéve, ha a Felek az Egyedi Megrendelésben ettől eltérően állapodnak meg.

A Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a Keretszerződés időtartama alatt bármely (egy vagy több) Egyedi Megrendelés teljesítésének olyan okból történő meghiúsulása vagy ellehetetlenülése, amelyért a Vállalkozó felelős, legalább 2 alkalommal bekövetkezik, vagy a Keretszerződés további teljesítése olyan

okból válik lehetetlenné, amelyért a Vállalkozó felelős, a Keretszerződést meghíusultnak tekintik és a Megrendelő a Keretösszeg teljesítésével még nem fedezett nettó értékének 30 %-ával megegyező összegű meghíusulási kötbérré jogosult.

A kötbér összegét írásbeli felszólítással – 8 (nyolc) napos teljesítési határidő megjelölésével – jogosult a Megrendelő érvényesíteni. Amennyiben a Vállalkozó a felszólítás kézhezvételétől számított 5 (öt) napon belül érdemi – indokolt és bizonyítékokkal megfelelően alátámasztott – kimentést nem közöl, úgy a követelés a Vállalkozó által elismertnek tekintendő.

A kötbér a pénzügyi teljesítés összegéből levonható. A késedelmes vagy hibás teljesítés esetére kikötött kötbér megfizetése nem mentesít a teljesítés alól. A kötbért a Megrendelő akkor is követelheti, ha kára nem merült fel. A Megrendelő érvényesítheti a kötbért meghaladó kárát, és a szerződésszegésből eredő egyéb jogait is.

9./ Vis maior

Egyik Fél sem felelős a Keretszerződés és az Egyedi Megrendelés szerinti kötelezettségeinek nem szerződésszerű teljesítéséért, a teljesítés késedelméért vagy a nem teljesítéséért, ha a mulasztás vis maior következménye. Vis maior körülménynek kell tekinteni azokat az előre nem látható és emberi erővel elháríthatatlan körülményeket (pl.: háború, országos sztrájk, földrengés, árvíz, tűzvész, terrorcselekmény, stb.), amelyek nem függnek a Felek akaratától és közvetlenül akadályozzák az adott Felet a szerződéses kötelezettségének teljesítésében.

Azon Fél, akinek az érdekkörében a vis maior bekövetkezik, köteles a vis maior tényéről, okáról és várható időtartamáról a másik Felet írásban haladéktalanul értesíteni. Az értesítést elmulasztó Fél az ebből eredő kárért korlátozás nélkül felel. Amennyiben a vis maior nem teszi lehetetlenné a Keretszerződés és az Egyedi Megrendelés teljesítését, de késlelteti azt, a Felek ellentétes írásbeli megállapodásának hiányában a teljesítési határidő a vis maior okozta késedelem időtartamával arányosan meghosszabbodik.

10./ Szerződésmódosítás

A Felek megállapodnak abban, hogy a Keretszerződés és az Egyedi Megrendelés módosítása kizárólag a Felek közös megegyezésével, írásban érvényes.

Nem minősül szerződésmódosításnak a Felek cégjegyzékben nyilvántartott adataiban, így különösen a székhelyében, képviselőiben, számlavezető bankjában, bankszámlaszámában bekövetkező változás, továbbá a szerződéskötés és teljesítés során eljáró szervezet és a kapcsolattartók adataiban bekövetkező változás. Az említett változásokról az érintett Fél a másik Felet – az eset körülményeitől függően – vagy előzetesen írásban 10 napos határidővel vagy a változás bekövetkezését (bejegyzését) követő 10 napon belül köteles értesíteni.

11./ A Keretszerződés időtartama, hatálya

A Felek megállapodnak abban, hogy a Keretszerződést határozatlan időre kötik, és a Felek cégszerű aláírásával lép hatályba. A Keretszerződés megszűnik, amennyiben az Egyedi Megrendelésekben meghatározott feladatok ellenértéke a Keretösszeget eléri (Keretösszeg kimerülése) és az utolsó Egyedi Megrendelés teljesítésére (vagy teljesítés hiányában történő megszüntetésére) is sor került.

A Felek jogosultak a Keretszerződést írásban, indoklás nélkül 60 napos határidővel felmondással megszüntetni. A Vállalkozó a Keretszerződés megszűnéséig kiadott Egyedi Megrendelésekben vállaltakat köteles szerződésszerűen teljesíteni.

A Felek megállapodnak, hogy a Megrendelő bármely Egyedi Megrendelés teljesítésének megkezdéséig indokolási kötelezettség nélkül, a Vállalkozóhoz intézett írásbeli nyilatkozattal elállhat az adott Egyedi Megrendeléstől. A Vállalkozó kijelenti, hogy ebben az esetben semmilyen jogcímen igényt nem támaszt a Megrendelő felé.

A Vállalkozó súlyos szerződésszegésének minősül különösen, de nem kizárólagosan, ha:

- a teljesítést jogos ok nélkül megtagadja vagy megszakítja, vagy a teljesítés egyéb, a felelősségi körébe tartozó okból elmarad, illetve együttműködési kötelezettségét a Megrendelő írásbeli felszólítása ellenére sem teljesíti,
- a Megrendelő írásbeli felszólítása ellenére nem a Keretszerződés vagy az Egyedi Megrendelés szerint minőségben, illetve tartalom szerint teljesít,
- olyan okból, amelyért felelős, az Egyedi Megrendelésben vállalt teljesítési rész-, vagy véghatáridő vonatkozásában több, mint 5 napos késedelembe kerül,
- a késedelemi vagy a hibás teljesítési kötbér a maximális mértéket eléri,
- a Keretszerződés vagy az Egyedi Megrendelés valamely rendelkezését súlyosan, vagy kisebb mértékben, de ismétlődően megszegi és a Megrendelő szerződésszerű teljesítésre való felszólításában foglalt póthatáridő eredménytelenül telik el, azzal, hogy ha a Megrendelőnek a további teljesítés nem áll érdekében, a Megrendelő az érdekmúlás bizonyítása nélkül eltekinthet a szerződészerű teljesítésre való felszólítástól,
- felfüggeszti a kifizetéseit, ellene jogerősen felszámolási eljárást rendelnek el, legfőbb szerve a társaság végelszámolásának megkezdéséről, felszámolásának kezdeményezéséről határoz, vagy ha ellene csődeljárás indul és a vonatkozó jogszabályok alapján tartott tárgyaláson a hitelezőktől nem kap előzetes egyetértést a fizetési haladék megszerzésére, vagy bírósági döntés szerint a csődeljárás során a hitelezőkkel nem jön létre egyezség.

A Megrendelő súlyos szerződésszegésének minősül, ha:

- az általa jóváhagyott számlát annak fizetési határidején túl, a Vállalkozó fizetési felszólítását követően újabb 30 (harminc) napos fizetési határidőn belül sem egyenlíti ki.

Azon, a Keretszerződés és az Egyedi Megrendelések alapján fennálló jogok és kötelezettségek, amelyeknek természetüknél fogva továbbra is fenn kell maradniuk (különös tekintettel a titoktartási kötelezettségre vonatkozó rendelkezésekre), a Keretszerződés megszűnését követően is hatályban maradnak.

A Felek rögzítik, hogy a közöttük fennálló szerződéses jogviszony bármely okból történő megszűnése vagy megszüntetése a szerződésszegéshez fűződő egyéb szankciók vagy jogosultságok gyakorlását nem korlátozza, illetve nem zárja ki.

12/ Titoktartás

A Felek kölcsönösen kötelezettséget vállalnak arra, hogy a Keretszerződés és az Egyedi Megrendelések tartalmát, valamint az annak teljesítése során vagy azzal összefüggésben tudomásukra jutott, a másik Felet érintő minden olyan információt – beleértve a másik Fél know-how-jába tartozó információkat is –, amelyet a másik Fél még nem hozott nyilvánosságra, és amelynek közlése a másik Félre vagy a vele kapcsolatban álló más jogalanyra hátrányos következménnyel járna, ezek hátrányos megítélését eredményezhetné, vagy gazdasági érdekeiket sértené vagy veszélyeztetné, bizalmasan, üzleti titokként kezelik.

A Vállalkozónak átadott és az általa készített dokumentumok, dokumentációk, információk, stb. a Megrendelő kifejezett, előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül sem tovább nem adhatók, sem e Keretszerződés és az Egyedi Megrendelések teljesítésén kívül fel nem használhatók. Továbbá tilos a Megrendelő előzetes hozzájárulása nélkül az elvállalt, illetve a már folyamatban lévő munkákról adatokat, vagy információkat harmadik fél részére hozzáférhetővé tenni, azokról előadásokat tartani, videó-felvételt vagy nyomtatott anyagot közzétenni.

A Felek – a másik Fél előzetes írásbeli hozzájárulása hiányában – kizárólag abban az esetben jogosultak bármely üzleti titok átadására, ha ez jogszabály, jogerős hatósági vagy bírósági rendelkezés alapján számukra kötelező, vagy az a Keretszerződés és az Egyedi Megrendelések tárgyát képező feladatok jellegére is tekintettel a munkavégzéshez egyébként feltétlenül szükséges, illetve azzal együtt jár. A teljesítésbe bevont alvállalkozót, közreműködőt a Vállalkozóra vonatkozó titoktartási kötelezettséggel megegyező mértékű titoktartási kötelezettség terheli.

A Megrendelő tájékoztatja a Vállalkozót, hogy a Megrendelőt a Keretszerződéssel és az Egyedi Megrendelésekkel kapcsolatosan jogszabályon alapuló adatszolgáltatási, illetve egyes adatok tekintetében közérdekű nyilvánosságra-hozatali kötelezettség terheli, illetve terhelheti.

A titoktartási kötelezettség a jogviszony megszűnését követően is korlátlan ideig fennmarad.

13./ Összeférhetetlenség

A Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a Megrendelő munkavállalóját akár munkaviszonyban, akár munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem foglalkoztatja azon szerződések teljesítése során, amelyeknél a másik szerződő fél a Megrendelő. A Vállalkozó kijelenti továbbá, hogy a Vállalkozó, valamint a Keretszerződés és/vagy az Egyedi Megrendelések teljesítéséhez igénybe vett alvállalkozója, teljesítési segédje vagy egyéb közreműködője a Megrendelő munkavállalójának érdekeltségébe nem tartozik, és ezek egyikének sincsen olyan vezető tisztségviselője, amely a Megrendelő munkavállalója. E tilalom megszegése esetén a Vállalkozó teljes körű kártérítési felelősséggel tartozik. A Vállalkozó tudomásul veszi továbbá, hogy ezen rendelkezések megsértése súlyos szerződésszegésnek minősül, és a Megrendelő jogosult a Keretszerződést azonnali hatályú felmondással megszüntetni.

Az összeférhetetlenségre vonatkozó előírások teljesülésével kapcsolatosan a Megrendelő jogosult információt kérni, valamint ellenőrzést végezni, illetve végeztetni. A Vállalkozó ezzel összefüggésben köteles együttműködni, az ellenőrzés elvégzéséhez szükséges támogatást megadni, és minden rendelkezésre álló adathoz, információhoz hozzáférést biztosítani.

14./ Kapcsolattartás

A Felek a Keretszerződéssel és az Egyedi Megrendelésekkel kapcsolatosan egymáshoz intézett értesítései, felszólításai stb., a Keretszerződés vagy az Egyedi Megrendelés eltérő rendelkezése hiányában és ellenkező írásbeli közlésig akkor tekinthetők teljesítettnek, amennyiben azt a másik Félnek a Keretszerződés alábbi pontjában meghatározott értesítési címére az átvételt igazolva személyesen adták át, az átadás napján, telefaxon történt megküldés esetén a telefax által történő automatikus visszaigazolás szereplő napon vagy ha tértivevényes ajánlott levélben küldték meg, a tértivevénnyel igazolt átvétel napján. A Felek az egymással való kapcsolattartásra az alábbi személyeket jelölik ki:

A Megrendelő részéről kapcsolattartó személy:

A Vállalkozó részéről kapcsolattartó személy (Keretszerződéssel kapcsolatban):

A Vállalkozó részéről kapcsolattartó személy (Keretszerződés tárgya szerinti szakmai kérdésekben):

A Keretszerződést, illetve az Egyedi Megrendeléseket érintő kérdésekben, a szerződéses jognyilatkozatok tétele során a kapcsolattartás módja kizárólag cégszerűen aláírt levél.

Amennyiben valamely Fél a neki szabályszerűen megcímezett tértivevényes ajánlott levél átvételét megtagadja vagy az „nem kereste” jelzéssel érkezik vissza a feladóhoz, és/vagy a címzett a személyes átvételt megtagadja, a küldemény postai úton történt megküldése esetén a feladástól számított 5. (ötödik) napon, egyéb esetben az átvétel megtagadásának napján kézbesítettnek tekintendő.

A Felek a telefaxon vagy postai úton megküldött küldeményeket egyidejűleg másolatban a másik Fél fentiekben meghatározott e-mail címére is kötelesek megküldeni.

15./ Vitás kérdések rendezése

A Felek megállapodnak, hogy a közöttük felmerülő vitás kérdéseket elsődlegesen békés úton törekednek rendezni. Amennyiben ez nem vezetne eredményre, úgy a Felek a járásbíróóság hatáskörébe tartozó ügyekre kikötik a Budapesti II. és III. kerületi Bíróság, törvényszéki hatáskör esetén, kizárólag amennyiben a jogvitára egyébként a polgári perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvény általános illetékességre vagy egyéb illetékességi okokra vonatkozó rendelkezései alapján a Fővárosi Törvényszék vagy a Budapest Környéki Törvényszék illetékessége nem állapítható meg, a Tatabányai Törvényszék kizárólagos illetékességét.

16./ Irányadó jog

A Keretszerződésben, illetve az Egyedi Megrendelésekben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, valamint a vonatkozó jogszabályok rendelkezéseit kell alkalmazni, azzal, hogy Magyarország joga kizárólagosan alkalmazandó.

17./ Záró rendelkezések

A Keretszerződésben, illetve az Egyedi Megrendelésben foglalt bármely, a Megrendelőt megillető jog késedelmes érvényesítése, illetve érvényesítésének elmulasztása nem jelenti a jogok érvényesítéséről való lemondást, illetve valamely jog részleges vagy kizárólagos érvényesítése nem zárja ki a többi, illetve a fennmaradó jog érvényesítését

A Megrendelő kizárja a Vállalkozó részéről bármely általános szerződési feltételeinek, üzletszabályzatának vagy más egyedileg meg nem tárgyalt szerződéses feltételeinek alkalmazását. A Vállalkozó egyéb szerződéses feltételei akkor sem alkalmazandóak, ha azok az egyes esetekben nem kerültek kifejezetten kizárásra.

A Felek kijelentik, hogy rendelkeznek a Keretszerződés aláírásához szükséges jog- és cselekvőképességgel, továbbá nem állnak csőd-, felszámolási-, végelszámolási eljárás alatt. Mindkét Fél kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben ezen feltételekben változás áll be, azt 3 (három) munkanapon belül a másik Fél tudomására hozza.

Tekintve, hogy kiszervezett tevékenységet kizárólag átlátható gazdálkodó szervezet végezhet, a Vállalkozó szavatol azért, hogy a Keretszerződés hatálya alatt a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény alapján átlátható gazdálkodó szervezetnek minősül, e kötelezettség megszegése súlyos szerződésszegésnek minősül.

A Felek kijelentik, hogy a jelen okiratot elolvasták, megértették, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, az aláírásra jogosultak – aláírási joguk igazolása után – helybenhagyólag aláírták.

Budapest, 2018. április 30.

Fővárosi Vízművek Zrt.

képviseli: Csörnyei Géza és Faur Szilvia
Megrendelő

.....
**SUEZ Water Technologies & Solutions Hungary
Kft.**

képviseli: Kárpáti Zoltán
Vállalkozó



Water Technologies & Solutions

SUEZ Water Technologies & Solutions Hungary Kft.

Fővárosi Vízművek Zrt.

Budapest
Váci út 23-27.

Ajánlat készült a

Fővárosi Vízművek Zrt.

részére

**Budakeszi ZeeWeed 500D Szennyvíz-tisztító Telep Szerviz-
Szerződése**

Ajánlat száma: 481115

Tatabánya, 2018.04.11.



1. Általános áttekintés

A SUEZ Water Technologies & Solutions világszerte vezető pozíciót tölt be teljes körű megoldások nyújtásában vízkezelő, szennyvíztisztító, sótalanító és különböző gyártástechnológiai folyamatokban alkalmazott rendszerek területén. A SUEZ értéket nyújt vevői számára, az üzemeltetési költségek csökkentésével, a berendezések megnövelt élettartamával hozzájárul a vevői teljesítményének növeléséhez, termékei minőségének javításához. Termékek és szolgáltatások széles körét alkalmazva, optimalizálja a vízkezelő / gyártástechnológiai rendszerek teljesítményét, megvédi vevői eszközeit a korrózió, eltömődés és a vízkő okozta károktól, az energia- és vízfelhasználás csökkentésével pedig hozzájárul környezetünk védelméhez. Több mint 2500 szervizmérnökünk helyszíni tapasztalataira építve képesek vagyunk értéket nyújtani azzal, hogy vevőink leginkább kihívást jelentő problémáira kínálunk megoldást kiemelkedő műszaki színvonalban.

2. A Rendszer Leírása

Az üzem megnevezése: **Budakeszi Szennyvíztisztító**

Telephely címe:

Alkalmazás: **3311 m³/nap ZeeWeed[®] ultrafiltrációs szennyvíztisztító mű**

Membrán Mátrix	Mennyiség
Sorok száma	4
Beépített/Beépíthető Kazetta/Sor	2/0 db
Kazetta összesen	8
Beépített/Beépíthető Modul/Kazetta	36/48
Telepített Modulok összesen	288
ZeeWeed [®] Membrán Modul Típus	34,37m ²
Átlag Napi Átfolyás (ADF) – m ³ /nap	3311 m ³ /d

3. Szolgáltatás hatóköre – SUEZ Water Technologies & Solutions Hungary Kft.

A jelen Szolgáltatási Megbízás egy határozatlan időre szóló szerviz terv, amely tartalmaz

- negyedéves 1 napos/1 fő szerviz tevékenységet
- 1 havi 5 napos/2 fő szerviz tevékenységet
- vészhelyzeti kihívást
- Insight távfelügyeletet
- Vegyszerek

A szolgáltatás részeinek részletes leírása az alábbiakban található.

4. Szerviz látogatások

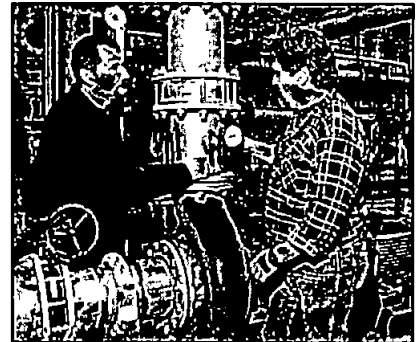
Ütemezett szerviz látogatások

Fővárosi Vízművek Zrt. kiválaszthatja a Szerviz látogatások hosszát és gyakoriságát, valamint változtathat az ütemterven, szükség esetén. A részleteket „Az ajánlott szerviz látogatások gyakorisága és időtartama” című fejezet tartalmazza.

Napirend –Prioritási Feladatok

A SUEZ Water Technologies & Solutions Hungary Kft. és az ügyfél közösen fogják megtervezni a szerviz látogatásokra kijelölt időt, hogy teljesítsék az ügyfél által meghatározott tevékenységek prioritását, vagy választanak a alábbiakban felsorolt tevékenységi körökből. Az áttekintés vagy ellenőrző lista nem minden egyes pontját kell elvégezni mindegyik látogatás során. elsősorban a SUEZ Water Technologies &

Solutions Hungary Kft. szerviz képviselője és az Üzem Operátora közösen fogják meghatározni a prioritási feladatokat, és közösen fogják átvizsgálni ezeket a prioritásokat a követelmények szerint. Elsőbbséget a többi tevékenységgel szemben élveznek azok a teendők, amelyek a membránokkal kapcsolatos problémák ellenőrzésére, meghatározására és szerelésére irányulnak.



Folyamat audit

- Ellenőrzi a létesítményt operátorral (operátorokkal) a membrán rendszer megfelelő működtetése érdekében a SUEZ Water Technologies & Solutions Hungary Kft. Üzemeltetési és Karbantartási Kézikönyv szerint.
- Átnézi az analitikus tesztek eredményeit.
- Értékeli a beáramló, kiáramló és a helyreállító áramlás sebességét. Ellenőrzi a PID hurkokat a hatékony áramlásirányítás végett.
- Áttekinti a vegyszer adagolási mennyiségeket és a teljes vegyszer használatot.
- Megvitatja a közelgő szezonális váltásokat. Megtervezi és megvalósítja a jövőre orientált kiigazításokat.

Irányítás ellenőrzése

- Áttekinti a rendszer riasztások esetleírását, megvitat minden idevonatkozó kérdést az operátorral (operátorokkal) és javaslatot tesz a megfelelő intézkedések végrehajtására.
- Ellenőrzi az összes biztonsági zárószervezet/irányító, nyomáskapcsoló és hőkapcsoló működését.

Kalibrálás ellenőrzése

- Áttekinti a rendszer beállítási pontjait.
- Ellenőrizni és kalibrálja az összes ellenőrző műszer, szenzor, szonda és adóállomás állapotát, beleértve a kapcsoló mechanikát és a kimenetet. A kalibráló oldat biztosítása Megrendelő feladata.

Nagy szervizkor elvégzendő plusz feladatok**Berendezés ellenőrzése**

- A membránok megfelelő, szükség szerinti tisztítása
- Technológiai és villamos ellenőrzés
- A vegyszeradagolások és vegyszer beállításainak ellenőrzése

ZeeWeed kazetták ellenőrzése, karbantartása

- A membrán kazetták inspekciója, szükség szerinti javítása

Tartalékok

- A Szolgáltatási Megállapodás ára nem tartalmaz semmilyen pótalkatrész vagy fogyóeszköz ellátást. Az alkatrészek szállítása külön ajánlat alapján történik.
- Technológiához szükséges vegyszerek
 - o Habzásgátló AF4039

Jelentés

- A helyszín elhagyása előtt, a SUEZ Water Technologies & Solutions Hungary Kft. rögzíti a megfigyeléseket és megvitatja az operátorokkal a berendezés állapotával kapcsolatos kérdéseket, a látogatás során végrehajtott feladatokat, valamint kulcsfontosságú működési és karbantartási kérdéseket, amelyek további figyelmet igényelnek. A SUEZ Water Technologies & Solutions Hungary Kft. egy példány írásbeli jelentést biztosít a helyszínről való távozás előtt és/vagy szerviz látogatás jelentést biztosít az üzemi operátor számára 10 napon belül a SUEZ Water Technologies & Solutions Hungary Kft. szerviz képviselő hivatalába visszatérés után.

Vészhelyzeti kihívás

- A vészhelyzeti, sürgősségi kihívás esetén Vállalkozó szerviz szakembere 24 órán belül a helyszínre érkezik, és a hiba elhárítását megkezdi.
- Vészhelyzeti kihívásnak minősül minden kiszállás, amely olyan hiba elhárítására irányul, amely veszélyezteteti a berendezés biztonságos üzemvitelét
- Indokolatlan kihívásnak minősül garanciális időszakban minden olyan vészhelyzeti kihívás, amelyről a helyszínen a SUEZ Water Technologies & Solutions Hungary Kft. szerviz személyzete megállapítja, hogy a leállást kezelői hiba, nem jogosult személyek által történt beavatkozás, rongálás, nem a garancia körébe eső meghibásodás vagy GE Water szállítási terjedelmén kívüli berendezések hibája okozta. Erről SUEZ Water Technologies & Solutions Hungary Kft. Megrendelőt írásban tájékoztatja. Nem garanciális hiba miatt történő kiszállás esetén SUEZ Water Technologies & Solutions Hungary Kft. jogosult a garanciális időn belül is a vészhelyzeti kihívás díjának leszámolására.
- A vészhelyzeti kihívás megtörténte előtt a kihívó félnek lehetősége van telefonon történő konzultációra GE Waterrel, az indokolatlan kihívás elkerülése érdekében.
- A vészhelyzeti kihívásnak írásban (faxon vagy táviratban) kell történnie. Csak a szerződésben meghatározott személyek aláírásával ellátott hivatalos irat minősül kihívási dokumentumnak.

5. Kötelezettségek

Ügyfél

- Az Ügyfél engedélyt ad a SUEZ Water Technologies & Solutions Hungary Kft. személyzetnek teljes és azonnali hozzáférésre a berendezéshez és rendelkezésére bocsátja a vegyszereket, a speciális vegyszerkezelő berendezést, víz-, világítás- és elektromos szolgáltatásokat.
- Az Ügyfél a helyszínen hozzáférhetőséget biztosít az Üzemeltetési Kézikönyv egy példányához, az összes Folyamat- és Műszerrajzhoz, valamint az összes Elektromossági Rajzhoz.

- Az Ügyfél megszervezi, hogy az üzem személyzete készen álljon együttműködésre a SUEZ Water Technologies & Solutions Hungary Kft. Szerviz Képviselővel a helyszíni látogatása egész idejére.
- Az Ügyfél biztosít megfelelő mennyiségű membrántisztító és semlegesítő vegyszer rendelkezésre állását a mosási eljárásokhoz.
- Minden helyszíni látogatás végén, a SUEZ Water Technologies & Solutions Hungary Kft. Szerviz Képviselő indulása előtt, az Ügyfél aláír egy Munka Megbízást, amely tartalmazza a helyszínen töltött órák számát és leírja a végrehajtott feladatokat.

SUEZ Water Technologies & Solutions Hungary Kft.

- A SUEZ Water Technologies & Solutions Hungary Kft. ésszerű módon fogja koordinálni munkáját a helyszíni üzemeltető személyzettel, a jelen megállapodás szerint.

6. Egészségvédelem és munkabiztonság

Ügyfél

- Az Ügyfél tanácsot ad a SUEZ Water Technologies & Solutions Hungary Kft. képviselőjének mindennemű helyszín-specifikus biztonsági és vegyi anyagkezelési kérdésekben és eljárásokban.
- Ha bármilyen típusú emelőszerkezetet fognak használni a helyszínen, az Ügyfélnek, kérésre, biztosítani kell a karbantartásának, ellenőrzésének és tanúsításának dokumentációját, és segítenie kell a SUEZ Water Technologies & Solutions Hungary Kft. Szerviz Képviselőjének kitölteni a munkabiztonsági ellenőrzési listát.
- Ha szükség lesz zárt térbe való belépésre, az Ügyfélnek mielőbbi jelentést kell tennie és együttműködni a SUEZ Water Technologies & Solutions Hungary Kft. -vel a megfelelő személyzet tervezésében, valamint biztosítani a helyi tűzoltó/ mentő osztály tanácsadását.

SUEZ Water Technologies & Solutions Hungary Kft.

- Az összes helyszínen elvégzett munka jogszabályok alapján lesz elvégezve, ésszerűen, tisztán és biztonságosan. A SUEZ Water Technologies & Solutions Hungary Kft. Szerviz Képviselője be fogja tartani akár az Ügyfél, akár a SUEZ Water Technologies & Solutions Hungary Kft. szigorú egészségvédelmi, munkabiztonsági és környezetvédelmi elveit és eljárásait.
- Vészhelyzetek – Olyan vészhelyzetek esetén, amelyek a helyszínen és a szomszédos területeken hathatnak emberek-, munka- vagy vagyon biztonságra a SUEZ Water Technologies & Solutions Hungary Kft. intézkedni fog az Ügyfél előzetes utasításai nélkül, ahogy a helyzet megkívánja. A SUEZ Water Technologies & Solutions Hungary Kft. értesíteni fogja az Ügyfelet azonnal a vészhelyzet után.

7. Időtartam és ütemezés

Megállapodás időtartama

- A megállapodás időtartama - határozatlan

Megállapodás kezdési ideje

- Kezdés ideje – egyeztetett időpontban

Ütemezés

Minden szerviz látogatás időtartama szükség szerint meghosszabbítható, illetve lerövidíthető az alábbiakban leírt árajánlat alkalmazásával minden további napra.

A SUEZ Water Technologies & Solutions Hungary Kft. visszaigazolja a szerviz látogatások ütemezését és napirendjét jó előre a szerviz látogatás előtt.

8. Árak

Ártáblázat	Egységár HUF	Év	
		Mennyiség	Összesen, HUF
Szerviz látogatás, 1 napos/ 1 fő (beleértve az utazást)	225000	3	675000
Szerviz látogatás 5 napos/ 2 fő (beleértve az utazást)	2250000	1	2250000
Insight távelérés	2554080	1	2554080
Vészhelyzeti hívás	250000	1	250000
Habzsgátló AF4039	2700	1 kg	2700
Összesen		5479080,00 HUF + vészhelyzeti hívások + vegyszer	

Az összes feltüntetett ár nettó ár, ÁFA nélkül.

Érvényesek: 11.04.2018-tól - 12.31.2019-ig, felek a 2020 évre érvényes díjakat 2019 decemberében egyeztetik.

9. A Megrendelő szállítási terjedelme

Minden, a SUEZ szállítási terjedelmében nem szereplő szolgáltatás és munka a Megrendelő szállítási terjedelmébe tartozik.

10. Ajánlati ár érvényessége

Ajánlati árunk érvényessége 30 nap. Amennyiben az érvényességi időn belül megrendelés nem érkezik be és kerül elfogadásra, az ajánlati ár és a megvalósítási ütem felülvizsgálatra, szükség esetén módosításra kerül.

11. Szállítási határidő

A szállítási határidő: egyeztetett időpontban

12. Számlázási és fizetési feltételek

Ajánlatunk az alábbi számlázási és fizetési feltételek mellett értendő:

Fizetési határidő – az előlegszámlát kivéve – a számla keltétől számított 30 nap, visszatartott összeg nélkül.

13. Kötbérek

Késedelmi kötbér

Vállalkozó vállalja, hogy szállítási kötelezettségei neki felróható okból történő késedelmes teljesítése esetén késedelmi kötbért fizet. A késedelem minden eltelt hetére fizetendő kötbér mértéke a késedelembe esett szállítási rész nettó értékének 0,33%-a, de legfeljebb a szerződéses érték 10%-a.

Vállalkozó a felsorolt kötbérek abban az esetben köteles megfizetni, ha a Vállalkozó késedelme, meghiúsulást okozó magatartása a Megrendelő számára igazoltan kárt okozott. A felsorolt kötbérek megfizetése a kizárólagos kártérítés, amely az ilyen jellegű mulasztásért a Vállalkozótól követelhető.

Ha a Vállalkozó neki felróható okból a Szerződés szerinti bármely kötelezettségét nem végzi el, a mulasztás jóvátételére és helyrehozására elfogadható, de legalább 28 nap időtartam áll rendelkezésére.

14. Felelősségkorlátozás

17. Felelősségkorlátozás. A jelen Megállapodásban foglalt minden egyéb rendelkezés ellenére, a jogszabályban megengedett maximális mértékig és függetlenül attól, hogy a követelés szerződésen (beleértve a szavatosságot és jótállást) vagy szerződésen kívüli károkozáson (beleértve a gondatlanságot és az objektív felelősséget is), jogszabályon vagy méltányosságon alapszik, valamint tekintettel a megegyezés szerinti árra és az Eladó egyéb vállalásaira, amelyek a Felek között megtárgyalásra kerültek és amelyeket a Vevő kifejezetten úgy ítél meg, hogy egyensúlyban vannak a saját Megállapodás szerinti kötelezettségvállalásaival, valamint a felelőségek vagy szavatosságok alábbiak szerinti korlátozásával vagy kizárásával:

(a) az Eladó és biztosítója (biztosítói) maximális felelőssége jelen Megállapodás teljesítésével vagy megszegésével, illetve a Berendezés használatával vagy a Szolgáltatásokkal kapcsolatban felmerült károkért nem haladhatja meg a Vevő által jelen Megállapodás keretében kifizetett teljes árat, illetve (egy évnél hosszabb időre szóló szolgáltatási szerződés esetén) a Vevő által a Megállapodás szerint fizetendő teljes éves díjat;

(b) az Eladó semmi esetre sem felel a bevétel- vagy profitkiesésért, gyártás visszaeséséért vagy a Berendezés vagy ahhoz kapcsolódó más készülék használatának vagy a Szolgáltatások igénybevételének visszaeséséért, az üzleti tevékenység leállásáért, a tőkeköltségért, az állásidő költségeiért, megnövekedett működési költségekért, vagy a Vevő üzletfelei által követelt ilyen jellegű károkért, továbbá semmilyen különleges, következményes vagy közvetett, véletlenszerű, példa vagy büntető jellegű kárért;

(c) az Eladó felelőssége megszűnik a megállapodott szavatossági idő lejártával. A Vevő azonban az elévülésre vonatkozó jogszabályok által meghatározott határidő lejárta előtt, de legkésőbb a szavatossági idő lejártát követő öt (5) hónapon belül – amennyiben az alkalmazandó jogszabály megengedi – a megindított keresetet, illetve választottbírói eljárást folytathatja, a Megállapodásnak megfelelően, a szavatossági idő lejártát megelőzően megindított követelések vonatkozásában.

Jelen pont vonatkozásában „Eladó” jelenti az Eladót és annak leányvállalatait, bármilyen szintű alvállalkozóit és beszállítóit, ezek ügynökeit és alkalmazottait, együttesen és személyesen egyaránt. Ha a Vevő az Eladó Berendezését harmadik fél részére átadja, akkor a Vevő köteles a harmadik fél hozzájárulását megszerezni a jelen pontban foglaltak betartásához. Amennyiben a Vevő bármilyen okból kifolyólag az Eladó javára ezt a hozzájárulást nem szerzi be, a Vevő köteles az Eladót kártalanítani és megvédeni minden olyan kárért való felelősséggel szemben, melyet a harmadik fél a jelen pont által korlátozott vagy kizárt felelősséget meghaladón támaszt.



Water Technologies & Solutions

EGYEDI MEGRENDELÉS

amely létrejött egyrészről a Fővárosi Vízművek Zártkörűen Működő Részvénytársaság (Fővárosi Vízművek Zrt.) (székhely: 1134 Budapest, Váci út 23-27.; cégjegyzékszám: 01-10-042451; adószám: 10898824-2-44; képviseli: és [a mindenkor hatályos Szervezeti és Működési Szabályzatban meghatározott értékhatar szerint]) mint megrendelő/megbízó/vevő..... (a megfelelőt kell a szövegben hagyni, vagy azt az elnevezést ími, ami a keretszerződésben van), a továbbiakban mint a „Megrendelő/Megbízó/Vevő/.....” (a megfelelőt kell a szövegben hagyni, vagy azt az elnevezést ími, ami a keretszerződésben van)

(gazdálkodó szervezettel kötött szerződés esetén) másrészről a(z) (székhely:....; cégjegyzékszám: ...; adószám: ...; képviseli: ...) mint vállalkozó/megbízott/szállító/..... (a megfelelőt kell a szövegben hagyni, vagy azt az elnevezést ími, ami a keretszerződésben van), a továbbiakban mint a „Vállalkozó/Megbízott/Szállító/.....” (a megfelelőt kell a szövegben hagyni, vagy azt az elnevezést ími, ami a keretszerződésben van)

– a Megrendelő/Megbízó/Vevő/..... és a Vállalkozó/Megbízott/Szállító/..... (a megfelelőt kell a szövegben hagyni, vagy azt az elnevezést ími, ami a keretszerződésben van) a továbbiakban külön-külön úgy is mint „Fél”, vagy együttes említés esetén a „Felek” – között, az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint:

1./ A megrendelés tárgya:

A Felek megállapítják, hogy közöttük napján keretszerződés jött létre (SAP DMS és/vagy SAP SRM azonosító:), amelynek tárgya: (ide kell a keretszerződés tárgyát beírni) (a továbbiakban mint a „Keretszerződés”), azzal, hogy a Keretszerződés tárgyát képező feladatok konkrét esetben történő megvalósítására egyedi megrendelések útján kerül sor.

A Megrendelő a jelen egyedi megrendelésben és annak mellékleteiben (ha vannak) (a továbbiakban mint az „Egyedi Megrendelés”), továbbá a Keretszerződésben foglaltak szerint megrendeli, a Vállalkozó/Tervező (a megfelelőt kell a szövegben hagyni) pedig elvállalja az alábbi feladatok elvégzését: (vállalkozási szerződések – kivitelezés, tervezés, karbantartás, hibaelhárítás, szolgáltatásnyújtás – esetén, egyéb esetben törlendő)

A Megbízó a jelen egyedi megrendelésben és annak mellékleteiben (a továbbiakban mint az „Egyedi Megrendelés”), továbbá a Keretszerződésben foglaltak szerint az alábbi feladatok ellátásával bizza meg a Megbízottat: (megbízási szerződések esetén, egyéb esetben törlendő)

A Vevő a jelen egyedi megrendelésben és annak mellékleteiben (a továbbiakban mint az „Egyedi Megrendelés”), továbbá a Keretszerződésben foglaltak szerint megrendeli, a Szállító pedig eladja és a Vevő részére leszállítja az alábbi árukat: (adásvételi-szállítási szerződés esetén, egyéb esetben törlendő)

..... (itt szükséges – kellő részletettséggel – meghatározni az egyedi megrendelés tárgyát, mennyiségét, stb.)

(Adásvételi-szállítási, kivitelezési, tervezési vagy szolgáltatásnyújtási vállalkozási szerződések esetén, egyéb esetben törlendő:)

A Szállító/Vállalkozó/Tervező (a megfelelőt kell a szövegben hagyni) kijelenti és felel azért, hogy az Egyedi Megrendelés megkötése előtt mint szakvállalat saját felelősségére megvizsgálta a feladatot, és meggyőződött a szállítást/munkavégzést (a megfelelőt kell a szövegben hagyni), a szerződéses összeget és a határidők betartását befolyásoló összes körülményről.

(Kivitelezési szerződések esetén, egyéb esetben törlendő:)

A Megrendelő ezúton nyilatkozik arról, hogy a kivitelezéshez szükséges pénzügyi fedezet rendelkezésére áll.

(Kivitelezési szerződések esetén, egyéb esetben törlendő:)

A Megrendelő a munka elvégzéséhez anyagot biztosít az alábbiak szerint..... / A Megrendelő a munka elvégzéséhez anyagot nem biztosít. (a megfelelő részt kell a szövegben hagyni)

(Kivitelezési szerződések esetén, egyéb esetben törlendő:)

Az Egyedi Megrendelés tárgya olyan / nem olyan (a megfelelőt kell a szövegben hagyni) építési hatósági engedély-köteles / vízjogi engedély-köteles (a megfelelőt kell a szövegben hagyni) vagy építési hatósági

tudomásulvételi eljáráshoz / vizjogi bejelentéshez (a megfelelőt kell a szövegben hagyni) kötött építési-szerelési és egyéb szerelési munka, amely ingatlan létrehozatalára, bővítésére, átalakítására vagy egyéb megváltoztatására – ideértve az ingatlan bontással történő megszüntetését is – irányul.

2./ Az Egyedi Megrendelés teljesítése, határidők

- a) A feladat kezdési időpontja:
- b) Részteljesítési határidő és a részteljesítés műszaki tartalma (ha van): A Megrendelő/Megbízó/..... (a megfelelőt kell a szövegben hagyni, vagy azt az elnevezést írni, ami a keretszerződésben van) részteljesítést nem fogad el. / A Megrendelő/Megbízó/..... (a megfelelőt kell a szövegben hagyni, vagy azt az elnevezést írni, ami a keretszerződésben van) részteljesítést nem fogad el, de vállalási ár egyes részleteinek kiegyenlítését az áfatörvény 57. § szerint az alábbi műszaki készültségi fokok elérése esetén vállalja, azonban ez nem minősül a munkák egyes részei átadás-átvételének (részteljesítésnek), ezáltal a szolgáltatást a Felek továbbra is oszthatatlannak tekintik: / A Megrendelő/Megbízó/..... (a megfelelőt kell a szövegben hagyni, vagy azt az elnevezést írni, ami a keretszerződésben van) részteljesítést elfogad az alábbiak szerint: (a megfelelőt kell a szövegben hagyni)

Műszaki készültségi fok / Részteljesítés műszaki tartalma <u>(a megfelelőt kell a szövegben hagyni)</u>	Határideje	Számla összege

- c) Befejezési véghatáridő:
- d) A teljesítés helye: (amennyiben releváns, egyéb esetben törlendő)

(Adásvételi-szállítási, kivitelezési, tervezési vagy szolgáltatásnyújtási vállalkozási szerződések esetén, egyéb esetben törlendő:)

A Szállító/Vállalkozó/Tervező (a megfelelőt kell a szövegben hagyni) jogosult a teljesítési határidőt megelőzően teljesíteni, de erről a Vevőt/Megrendelőt (a megfelelőt kell a szövegben hagyni) köteles naptári nappal korábban tájékoztatni. / A Szállító/Vállalkozó/Tervező (a megfelelőt kell a szövegben hagyni) előteljesítésre kizárólag Vevő/Megrendelő (a megfelelőt kell a szövegben hagyni) előzetes jóváhagyása esetén jogosult. (a megfelelő részt kell a szövegben hagyni)

3./ Az Egyedi Megrendelés ellenértéke

(Adásvételi-szállítási szerződések esetén, egyéb esetben törlendő:)

Vételár:, -Ft + áfa, azaz

(Nem kivitelezési szerződések esetén, egyéb esetben törlendő:)

Vállalási ár:, -Ft + áfa, azaz

(Kivitelezési szerződések esetén, egyéb esetben törlendő:)

A Vállalkozó az Egyedi Megrendelésben meghatározott munkák maradéktalan, szerződésszerű elvégzéséért, -Ft + áfa, azaz összegű vállalkozói díjra jogosult, amely vállalkozói díj egyösszegű átalányár. / A Vállalkozó az Egyedi Megrendelésben meghatározott munkák maradéktalan, szerződésszerű elvégzéséért tételes elszámolás szerint, a Keretszerződés 2. számú mellékletben foglalt költségvetésben meghatározott egységárak alapján megállapított összegű vállalkozói díjra jogosult. A fenti elszámolás figyelembe vételével a becsült (előirányzott) vállalkozói díj összege, -Ft + áfa, azaz (a megfelelő részt kell a szövegben hagyni)

(Kivitelezési szerződések esetén, egyéb esetben törlendő:)

A Megrendelő a vállalkozói díjon felül nettó Ft, azaz forint tartalékkeretet biztosít. / A Megrendelő tartalékkeretet nem biztosít. (a megfelelő részt kell a szövegben hagyni)

(Adásvételi-szállítási, kivitelezési, tervezési vagy szolgáltatásnyújtási vállalkozási szerződések esetén, egyéb esetben törlendő:)

A Vevő/Megrendelő (a megfelelőt kell a szövegben hagyni) előleget nem fizet. / A Vevő/Megrendelő (a megfelelőt kell a szövegben hagyni) előleget fizet az alábbiak szerint: (a megfelelőt kell a szövegben hagyni)

Előleg összege	Előleg fizetésének határideje	Az előleg felhasználásának módja, feltételei

(Adásvételi-szállítási, kivitelezési, tervezési vagy szolgáltatásnyújtási vállalkozási szerződések esetén, amennyiben előlegfizetésre kerül sor, egyéb esetben törlendő.)

A Vevő/Megrendelő (a megfelelőt kell a szövegben hagyni) az előlegfizetés teljesítését előleg-visszafizetési biztosíték rendelkezésre bocsátása feltételéhez köti. / A Vevő/Megrendelő (a megfelelőt kell a szövegben hagyni) az előlegfizetés teljesítését nem köti előleg-visszafizetési biztosíték rendelkezésre bocsátása feltételéhez. (a megfelelőt kell a szövegben hagyni)

4./ Záró rendelkezések

A Felek megállapodnak abban, hogy az Egyedi Megrendelést határozott időre, a szerződéses kötelezettségek mindkét Fél általi teljesítésének napjáig kötik, és a Felek cégszerű aláírásával lép hatályba. Az Egyedi Megrendelés mindkét Fél szerződésszerű teljesítésével megszűnik.

A Felek megállapodnak abban, hogy az Egyedi Megrendelésben nem szabályozott kérdésekben a Keretszerződés rendelkezései az irányadók, az Egyedi Megrendelés a Keretszerződés elválaszthatatlan része, azzal együtt érvényes.

A Felek kijelentik, hogy rendelkeznek az Egyedi Megrendelés aláírásához szükséges jog- és cselekvőképességgel, továbbá nem állnak csőd-, felszámolási-, végelszámolási eljárás alatt. Mindkét Fél kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben ezen feltételekben változás áll be, azt 3 (három) munkanapon belül a másik Fél tudomására hozza.

5./ Egyéb feltételek, eltérések

A Felek a fentiekben túlmenően az alábbiakban állapodnak meg:

(pl. építési hatósági/vízjogi engedély és jóváhagyások megszerzése vagy bejelentések megtétele, kötbér, bankgaranciák, jótállás - minden olyan rendelkezés, amelyre a Keretszerződés utal, hogy az Egyedi Megrendelésben kell róla rendelkezni és a fentiekben nem szerepel, avagy a Feleknek a Keretszerződés adott rendelkezésétől eltérő megállapodása, különös tekintettel a pótmunka megengedhetőségének lehetőségére, továbbá kivitelezési keretszerződés esetén az elektronikus építési napló használatához szükséges azonosítók (naplóügyfél-jel, stb.) feltüntetésére, konzorciumokra vonatkozó kiegészítések, mellékletek megjelölése)

A Felek kijelentik, hogy a jelen okiratot elolvasták, megértették, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, az aláírásra jogosultak – aláírási joguk igazolása után – helybenhagyólag aláírták.

Budapest,

.....
Fővárosi Vízművek Zrt.

képviseli:

Megrendelő/Megbízó/Vevő/..... (a megfelelőt kell a szövegben hagyni, vagy azt az elnevezést ími, ami az eredeti szerződésben van)

.....
képviseli: (gazdálkodó szervezet esetén, egyéb esetben törlendő)

Vállalkozó/Megbízott/Szállító/..... (a megfelelőt kell a szövegben hagyni, vagy azt az elnevezést ími, ami az eredeti szerződésben van)